



EMBASSY OF JAPAN

P.O.BOX 1649

KHARTOUM, SUDAN

<http://www.sdn.emb-japan.go.jp>

سفارة اليابان بالسودان

ص.ب. 1649

الخرطوم - السودان

من الشعب الياباني

From the People of Japan

Sudan No: JP 03/13

28th, February 2013

اليابان تساهم ب 700,000 دولار أمريكي لإنشاء مدارس أساس، و مرافق للرعاية الصحية في ولايات نهر النيل، شمال كردفان، و الجزيرة

أقيم حفل التوقيع لأربعة مشاريع جديدة بولايات نهر النيل، شمال كردفان، والجزيرة ممولة من قبل حكومة اليابان بمقر إقامة السفير الياباني في 28 فبراير 2013. تبلغ التكلفة الإجمالية للمشاريع الأربعة 704,962 دولارا وتم تمويلها عبر برنامج المنح المقدمة لمشاريع الأمن البشري الأهلية*. ستستخدم هذه المنح لإنشاء مدارس أساس ومرافق صحية، وتساعد أيضا في حملات التوعية في المجالات المعنية كالإدارة المدرسية، الولادة الآمنة، والوقاية من الأمراض المعدية.

تم توقيع عقود المشاريع المذكورة أدناه (الرجاء الإطلاع على المرفق).

1. "مشروع تحسين مدرسة المطمر للأساس بمحلية الدامر، بولاية نهر النيل".
2. "مشروع بناء مدرسة المنصورة للأساس بمحلية أم دم، بولاية شمال كردفان".
3. "مشروع بناء وحدة أم روابة للرعاية الصحية الأولية بمحلية أم روابة، بولاية شمال كردفان".
4. "مشروع إعادة بناء مدرسة الحماداب للأساس بمحلية الحصاصي، بولاية الجزيرة".

حضر حفل التوقيع سعادة الدكتور/سليمان عبد الرحمن سليمان، مفوض العون الإنساني، وسعادة السيد/ حمد أبو ريدة، وزير التربية والتعليم بولاية شمال كردفان، وسعادة د/ إسماعيل بشاري، وزير الصحة بولاية شمال كردفان. قدمت حكومة اليابان المساعدات الفنية والمنح التنموية لقطاع الزراعة بما في ذلك إنتاج الأرز والري بولايتي نهر النيل و الجزيرة بالإضافة إلى الدعم الفني المقدم لولاية شمال كردفان لتنمية الموارد البشرية من خلال التدريب المهني. تعتبر المشاريع التي تم توقيعها اليوم إضافة للدعم المتواصل للولايات الثلاث.

أكد السفير هوري في حفل التوقيع أن اليابان تعتبر السودان واحد من أهم الدول لتحقيق السلام والاستقرار في أفريقيا والعالم، و أن اليابان ملتزمة ببذل أقصى جهودها للتعاون مع السودان في معالجة مختلف القضايا الاجتماعية والاقتصادية. وأشار السيد هوري إلى أن حكومة اليابان تعتبر التعليم والصحة من القطاعات الأساسية لتعزيز التنمية في السودان.

*برنامج المنح المقدمة لمشاريع الأمن البشري الأهلية الياباني مصمم خصيصا لدعم المشاريع الاجتماعية الاقتصادية على المستوى الأهلي التي تركز على الاحتياجات الإنسانية الأساسية كالرعاية الصحية، المياه والصرف الصحي، التعليم، و تطوير المهارات، والسبل الأخرى لتوفير أقصى قدر من الفرص للأفراد. نهج هذا البرنامج يعكس التزام حكومة اليابان القوي لدعم مفهوم الأمن البشري كحق إنساني أساسي للجميع. كل الأفراد، خاصة المستضعفين، لهم الحق في الحرية من الخوف والحاجة، مع فرص متساوية للتمتع بكل حقوقهم و تطوير إمكاناتهم البشرية بشكل كامل عن طريق الدعم المباشر للمشاريع المنفذة من قبل منظمات المجتمع المحلي. هذا البرنامج يشجع مجهودات المجتمعات المحلية، ويحقق توفير قدراتهم.